



Для немедленной публикации: 19.07.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВЛЯЕТ О ТОМ, ЧТО КОНСЕРВАТОРИЯ ПАРКА
РАЛЬФА УИЛСОНА, ГОРОД БУФФАЛО И ПАРТНЕРЫ НАЧИНАЮТ
СТРОИТЕЛЬСТВО БУДУЩЕГО ПАРКА РАЛЬФА УИЛСОНА**

В рамках сотрудничества будет инвестировано 110 млн долларов для реализации плана сообщества по преобразованию бывшего парка ЛаСалле (LaSalle Park) в единственный в своем роде парк мирового класса на набережной Буффало

Первая фаза строительства предусматривает строительство уникального пешеходного моста для повышения доступности парка, благоустройство бейсбольного поля, а также восстановление береговой линии.

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила о том, что город Буффало и Комитет по охране парка Ральфа Уилсона (Ralph Wilson Park Conservancy) начали строительство Парка столетия Ральфа К. Уилсона мл. (Ralph C. Wilson, Jr. Centennial Park) (Парка Ральфа Уилсона (Ralph Wilson Park)), парка мирового класса площадью 99 акров (40,06 га), расположенного на набережной Буффало (Buffalo). На основе руководства по Imagine LaSalle, разработанного по инициативе сообщества для реализации концепции развития бывшего парка LaSalle, планируется провести реконструкцию парка Ральфа Уилсона стоимостью 110 миллионов долларов, который станет одним из самых красивых и инклюзивных общественных пространств в стране и будет служить жителям близлежащих районов и гостям со всего региона и за его пределами. Название парка связано с наследием покойного предпринимателя, ветерана и филантропа Ральфа К. Уилсона-младшего. Завершение строительства ожидается в конце 2025 года. С изображениями можно ознакомиться [здесь](#).

«Целые поколения поклонников "Баффало Биллз" знали о преданной любви основателя Ральфа Уилсона к Баффало и его щедрости на протяжении всей его жизни, — сказала губернатор Кэти Хокул. Начало строительства парка Ральфа Уилсона положит начало совместному преобразованию этого парка на набережной в оживленное общественное пространство, где на протяжении многих лет будут собираться будущие поколения. Это позволит увековечить любовь Ральфа Уилсона к нашему обществу».

Президент комитета по защите Беланджер (Belanger): «Этот крупнейший в Буффало парк на береговой линии стал неотъемлемой частью сообщества Западного Нью-Йорка с 1932 года, когда здесь проходило празднование столетнего юбилея города Буффало. Работы такого масштаба проводятся один раз в жизни. Парк Ральфа Уилсона войдет в число лучших парков страны и кардинально повлияет на наши районы. Целые поколения жителей Буффало будут собираться здесь и создавать незабываемые моменты, которые останутся в памяти на всю жизнь. Мы гордимся тем, что работаем с партнерами по всему сообществу, чтобы помочь этому парку полностью раскрыть свой потенциал в качестве места притяжения для жителей Западного Нью-Йорка и посетителей со всего региона и за его пределами».

Мэр г. Буффало (Buffalo) Байрон У. Браун (Byron W. Brown): «В октябре 2018 года Мэри Уилсон приехала в Буффало и порадовала жителей нашего города, объявив о том, что Фонд Ральфа К. Уилсона-мл. вложит 50 млн долларов в работу моей администрации по реконструкции бывшего парка LaSalle в набережную мирового класса, где будет максимально использована природная красота этого единственного в своем роде места. Сегодняшнее начало строительства - важный этап в инклюзивном и прозрачном процессе планирования создания "народного парка", который будет радовать жителей соседнего района и всего Буффало на протяжении многих поколений».

Строительство с опорой на местное сообщество

Помимо первоначальных инвестиций в размере 50 млн долларов, Фонд предоставил дополнительное финансирование для запуска инициативы Imagine LaSalle - многолетней работы с участием местного сообщества по изучению и [разработке концепции парка](#), направленной на превращение его в место притяжения мирового класса для соседей, жителей и посетителей города. Региональный институт Университета Буффало (The University at Buffalo Regional Institute, UBRI) возглавил эту работу в сотрудничестве с Фондом Уилсона (Wilson Foundation), Общественным фондом Большого Буффало (Community Foundation for Greater Buffalo), Управлением парков и отдыха города Буффало (Division of Parks and Recreation, the Buffalo), Корпорацией Buffalo Urban Development Corporation (BUDC), Департаментом социального обеспечения и рекреационных программ (Department of Community Services and Recreational Programming), а также Управлением стратегического планирования мэрии (Mayor's Office of Strategic Planning).

Благодаря усилиям спонсоров и заинтересованных сторон была создана концепция парка Ральфа Уилсона. Парк подвергнется значительным преобразованиям, чтобы подчеркнуть культуру инклюзивности и многообразия, а также раскрыть свой природный потенциал с помощью вдохновляющего ландшафтного дизайна. Рельеф местности в парке изменится: здесь появятся холмы и долины, места для активного и разнообразного отдыха, а также места

для игр детей всех возрастов. Новый проект позволит расширить связи между районами благодаря новому пешеходному мосту, обеспечить максимально безопасный доступ к воде и создать устойчивую береговую линию для смягчения последствий изменения климата и повышения уровня озера.

Дэвид О. Эгнер (David O. Egner), президент и генеральный директор Фонда Ральфа К. Уилсона мл. (Ralph C. Wilson, Jr. Foundation): «Сегодняшнее начало строительства этого парка было бы невозможным без участия города Буффало, штата Нью-Йорк и многочисленных партнеров, которые объединились, чтобы использовать и развивать вклад Фонда, внесенный в 2018 году в честь нашего основателя Ральфа Уилсона. В процессе взаимодействия в рамках проекта Imagine LaSalle была разработана амбициозная концепция будущего парка Ральфа Уилсона, которая позволила этой невероятной группе партнеров, заинтересованных сторон и спонсоров присоединиться к нам, чтобы поддержать такие уникальные инвестиции в общественное пространство, где будет царить атмосфера открытости и гостеприимства для всех его посетителей».

Сроки строительства

Парк будет строиться поэтапно в течение следующих нескольких лет. Ожидается, что строительство начнется в конце лета, начиная с фирменного пешеходного моста, который облегчит доступ посетителей в парк. В планах также предусмотрено обновление нескольких бейсбольных и софтбольных полей, а также реконструкция береговой зоны для защиты парка от повышения уровня воды в озере и неблагоприятных погодных условий.

Ряд работ уже завершены: Инженерный корпус армии США значительно обновил существующую волноотбойную стену перед насосной станцией полковника Уорда (Colonel Ward Pumping Station), Управление водоснабжения Буффало (Buffalo Water Authority) завершило важный ремонт магистрального водопровода диаметром 48 дюймов, а также были завершены работы по благоустройству скейт-парка и Тропы Имперского штата (Empire State Trail) за жилым комплексом Waterfront Village.

Michael Van Valkenburgh Associates, нью-йоркская компания ландшафтной архитектуры, известная во всем мире своим креативным и уникальным городским дизайном, разработала проект парка в сотрудничестве с городом Буффало, BUDC, UBRI и партнерами проекта Imagine LaSalle. MVVA также занимается проектированием другого направления Фонда Уилсона - парка имени Ральфа Уилсона на набережной Детройта (Detroit Riverfront). Архитектурно-инженерная компания schlaich bergemann partner (sbp) возглавляет проектирование и строительство нового пешеходного моста через шоссе I-190, связывающего парк Ральфа Уилсона с близлежащими кварталами. BUDC и Gardiner & Theobald осуществляют руководство всем проектом. Услуги по управлению строительством будет предоставлять группа различных строительных компаний во главе с Gilbane Building Company.

Партнеры по финансированию

Первый этап строительства парка полностью профинансирован, а финансирование строительства всего парка составляет более 90 процентов.

В октябре 2019 года штат Нью-Йорк присудил грант в размере 10 млн долларов на строительство этого пешеходного моста. Корпорация NYS Environmental Facilities Corporation выделила 2,5 млн долларов на развитие береговой линии, еще 1,5 млн долларов поступили в рамках программы «Водные пути Буффало» (Buffalo Blueway) компании Buffalo Niagara Waterkeeper, которая частично финансируемой Empire State Development. Кроме того, Министерство внутренних дел США выделило 2 млн долларов на строительство детской площадки в рамках программы Партнёрства по поддержке отдыха на природе (Outdoor Recreation Legacy Partnership (ORLP)).

Город Буффало выделил 3 миллиона долларов на строительство нового пешеходного моста, который объединит район Нижнего Вест-Сайда (Lower West Side) с парком и набережной. Фонд Уилсона также предоставил дополнительные 10 млн долларов для финансирования строительства пешеходного моста и обеспечения устойчивости береговой линии, чтобы полностью реализовать концепцию сообщества. Комиссия по озеленению (Greenway Commission) выделила более 2,5 млн. долларов на расширение связей между Береговой тропой (Shoreline trail) и Тропой Имперского штата (Empire State Trails) и увеличение количества посетителей в парке. Фонд развития молодежи MLB-MLBPA (MLB-MLBPA Youth Development Foundation), который представляет собой совместную инициативу Главной лиги бейсбола (Major League Baseball, MLB) и Ассоциации игроков Главной лиги бейсбола (Major League Baseball Players Association, MLBPA), предоставил 1 млн долларов на реконструкцию бейсбольного и софтбольного поля для молодежи.

Кроме того, Национальное управление по исследованию океанов и атмосферы (National Oceanic and Atmospheric Administration, NOAA), в сотрудничестве с Агентством по охране окружающей среды США (U.S. Environmental Protection Agency, EPA), выделило 2 млн долларов из средств федерального Фонда инициативы восстановления Великих озер (Great Lakes Restoration Initiative, GLRI) для финансирования инженерно-проектных и подготовительных работ по восстановлению прибрежной среды обитания в рамках регионального партнерства с Комиссией Великих озер (Great Lakes Commission).

В настоящее время Управление NOAA рекомендует выделить дополнительные 10 млн долларов из средств GLRI в рамках возобновленного партнерства с Комиссией Великих озер на работы по проекту восстановления для расширения прибрежной среды обитания и создания более устойчивой береговой линии. Эти усилия в значительной степени будут способствовать реализации Плана действий Инициативы по восстановлению Великих озер (Great Lakes Restoration Initiative

Action Plan), в котором парк Ральфа Уилсона рассматривается как приоритетный объект для защиты и восстановления среды обитания. Парк будет расположен на территории Ниагарской проблемной зоны (Niagara Area of Concern, AOC), которая считается таковой отчасти из-за нарушения среды обитания рыб и диких животных, а также сокращения популяций рыб. Кроме того, в рамках сотрудничества Buffalo Niagara Waterkeeper и Департамента защиты окружающей среды (DEC) на береговой линии будет начато восстановление среды обитания и связанные с этим инициативы, включая усилия Управления по охране земельных ресурсов Западного Нью-Йорка (Western New York Land Conservancy) по сбору и выращиванию местных растений для прибрежной зоны парка. Национальный фонд защиты рыбы и дикой природы (National Fish and Wildlife Foundation) также окажет поддержку, посадив более 2600 деревьев.

Руководитель Департамента охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation, DEC) Бэзил Сеггос (Basil Seggos): «Будущий парк Ральфа Уилсона - это захватывающий проект, который принесет большую пользу окружающей среде, обеспечит людям доступ к водным берегам озера Эри и реки Ниагара, а также позволит проводить обучение на свежем воздухе, направленное на сохранение наших природных ресурсов. Кроме того, проект осуществляется в рамках работы Департамента DEC по сохранению дикой природы, предоставляя прекрасную возможность восстановить утраченные и истощенные места обитания рыб и диких животных, которые раньше называли эти места своим домом».

Руководитель Управления парков штата Нью-Йорк (New York State Parks) Эрик Куллесейд (Erik Kulleseid): «Я хочу выразить свои поздравления по поводу достижения столь важного этапа в создании этого нового парка на удивительной набережной Буффало. Общественные парки - неотъемлемая и жизненно важная часть наших сообществ. Очень приятно видеть, как Фонд Ральфа К. Уилсона мл. и жители Буффало объединились, чтобы построить этот замечательный и инклюзивный общественный парк».

Региональный администратор региона 2 Агентства по охране окружающей среды (EPA) Лиза Ф. Гарсия (Lisa F. Garcia): «Это знаменательный день для всех, кто любит Буффало и озеро Эри. Этот проект был разработан с учетом мнения местных жителей, которые долгое время страдали от загрязнения этой замечательной набережной и не могли воспользоваться всеми ее преимуществами. Благодаря инвестициям в рамках двухпартийного закона об инфраструктуре, мы добьемся беспрецедентного прогресса в восстановлении и защите вод Буффало, обеспечивая доступ к прибрежной линии и зеленым насаждениям для всех желающих».

Сенатор Чак Шумер (Chuck Schumer): «Ральф Уилсон был моим близким другом, и этот парк станет достойной данью его наследию и непоколебимой приверженности Буффало. Уже совсем скоро этот современный динамичный парк сможет обеспечить доступ к набережной для всех желающих. Я хочу

поблагодарить Фонд Уилсона за его неуклонную преданность идее Ральфа, город Буффало за его приверженность этому проекту, а также рабочих, которые собираются построить современные общественные объекты на этом прекрасном участке прибрежной земли».

Член Палаты представителей Брайан Хиггинс (U.S. Representative Brian Higgins): «Финансирование Комитета по охране наследия Ральфа Уилсона - подарок, который будет приносить пользу жителям Буффало и Западного Нью-Йорка на протяжении многих поколений. Благодаря паркам окружающие их сообщества наполняются спокойствием и энергией. Мы с волнением ожидаем начала работ, ставших возможными благодаря этим инвестициям и более чем 24 млн долларов федерального финансирования. Этот проект обеспечит более тесную связь людей с набережной, возможностями здорового отдыха и друг с другом».

Сенатор штата Тим Кеннеди (Tim Kennedy): «Способствуя созданию инклюзивного, открытого для сотрудничества общественного пространства мирового класса, предоставляющего новые возможности для набережной нашего города и создавая народный парк сегодняшняя церемония начала строительства призвана воплотить видение Ральфа К. Уилсона-младшего о лучшем Буффало. Инвестиции в этот проект были приоритетом на многих уровнях правительства не только потому, что он принесет городу непревзойденные возможности для отдыха, но и потому, что все мы чтим наследие г-на Уилсона и его стремление к развитию нашего региона».

Сенатор штата Шон Райан (Sean Ryan): «Новый Парк столетия со дня рождения Ральфа К. Уилсона мл. станет прекрасным напоминанием о жизни и наследии Ральфа Уилсона и его духе щедрости по отношению к сообществу Буффало и Западного Нью-Йорка. Благодаря возможностям для отдыха новый парк на набережной станет местом притяжения для жителей близлежащих районов и всего региона. Я горжусь тем, что штат Нью-Йорк вложил средства в этот замечательный проект, и благодарю Мэри Уилсон и Фонд Уилсона за их лидерство и неизменную преданность нашему сообществу».

Лидер большинства в Законодательном собрании Кристал Пиплс-Стоукс (Crystal Peoples-Stokes): «Парк Ральфа Уилсона - настоящее свидетельство того, чего мы можем достичь благодаря привлечению к сотрудничеству общественности. Напряженная совместная работа различных партнеров в правительстве и частном секторе позволила Буффало обрести место притяжения мирового класса с открытым доступом к набережной и обширной озелененной территорией. Этот грандиозный проект был бы невозможен без огромной работы Фонда Ральфа К. Уилсона мл., продолжающего воплощать в жизнь наследие Ральфа Уилсона-младшего».

Президент Buffalo Urban Development Corporation Брэнди Мерриверезер (Brandye Merriweather) и исполнительный вице-президент Ребекка Гандур

(Rebecca Gandour): «От имени мэра Байрона Брауна (Byron Brown), председателя совета директоров BUDC, и Брендона Мехаффи (Brendan Mehaffy), председателя комитета BUDC по развитию центральных районов, мы очень рады началу строительства парка Ральфа Уилсона. Огромное спасибо нашим замечательным партнерам по проекту, которые в течение последних нескольких лет так усердно работали для достижения этой цели. Создание Парка столетия Ральфа Уилсона - места отдыха на набережной мирового класса, соответствует видению BUDC по созданию особой атмосферы в одном из самых многообразных районов города Буффало».

Исполнительный директор фонда развития молодежи MLB and MLBPA Youth Development Foundation Джин Ли Батрус (Jean Lee Batrus): «Мы гордимся тем, что присоединились к Фонду Ральфа К. Уилсона-мл. Фонду Ральфа Уилсона и другим замечательным партнерам в сообществе в деле возрождения парка Ральфа Уилсона. Наша поддержка этого проекта полностью совпадает с задачей нашей организации, заключающейся в расширении участия молодежи в бейсболе и софтболе и объединении различных культур и сообществ. Мы с нетерпением ждем полного завершения строительства парка».

Исполнительный директор Комиссии Великих озер Эрика Дженсен (Erika Jensen): «Комиссия Великих озер гордится, что принимает участие в повышении устойчивости прибрежной зоны и улучшении среды обитания рыб и диких животных в проблемной зоне реки Ниагара. Этот инновационный проект по восстановлению среды обитания в рамках масштабного преобразования парка был разработан целеустремленной командой местных партнеров, предприятий, ведомств штата и федеральных ведомств после активного обсуждения с общественностью. Мы рады, что он принесет пользу экологии и подарит новые возможности для отдыха всем жителям и гостям Буффало».

Директор отдела NOAA Fisheries по охране среды обитания (Office of Habitat Conservation): «Проект Ralph Wilson Park принесет огромную пользу экосистеме реки Ниагара и городу Буффало благодаря созданию прибрежных водно-болотных угодий, удалению бетонной набережной и созданию среды обитания для различных видов рыб. NOAA гордится тем, что выступает партнером в таком преобразующем местное сообщество проекте, и мы с нетерпением ждем начала его реализации».

Президент и генеральный директор New York State Environmental Facilities Corporation (EFC) Морин А. Коулман (Maureen A. Coleman): «Корпорация EFC рада поддержать этот важнейший проект по восстановлению экологической справедливости финансированием в размере 2.5 млн долларов на внедрение зеленых инноваций, которые помогут восстановить естественную природу на берегу озера Эри. В рамках проекта на берегу появится живописная озелененная территория, поскольку бетонные волноотбойные стены будут демонтированы, а на их месте появятся водно-болотные угодья, которые послужат средой обитания для рыб и водной растительности, которая со временем придаст набережной

естественную устойчивость. Этот проект не только предоставит возможности для отдыха жителям Буффало и его гостям, но и позволит улучшить качество воды в озере Эри за счет смягчения последствий наводнений, уменьшения эрозии, накопления углерода и создания более благоприятной среды обитания для водной растительности, морских обитателей и диких животных».

Исполнительный директор организации Buffalo Niagara Waterkeeper Джилл Джедлика (Jill Jedlicka): «На протяжении последних пяти лет компания Buffalo Niagara Waterkeeper с огромным удовольствием участвовала в работе этой невероятной команды по созданию парка в рамках уникального проекта на набережной нашего города. Упорная работа и идеи Фонда Ральфа К. Уилсона при сотрудничестве с городом Буффало и десятками партнеров позволят оставить в память о г-не Уилсоне наследие справедливого общественного доступа и здоровых экосистем. Для Waterkeeper большая честь участвовать в этом проекте в рамках нашей инициативы Buffalo Blueway Initiative и обеспечивать финансирование среды обитания и экосистемы этого парка. Мы неизменно намерены довести этот проект до конца и обеспечить успешную реализацию мер по улучшению экосистемы и реконструкции береговой линии».

О Комитете по охране природы парка Ральфа Уилсона

Комитете по охране природы парка Ральфа Уилсона - это некоммерческая организация, созданная для работы в партнерстве с городом Буффало с целью эксплуатации, обслуживания и развития общественного использования Парка Ральфа Уилсона площадью 99 акров (40,06 га), расположенного на берегу озера Эри в черте города Буффало. Комитет по защите природы, созданный в 2021 году, отражает приоритетные задачи, поставленные в процессе общественного обсуждения проекта [Imagine LaSalle](#), и устанавливает рамки, в соответствии с которыми парк будет эксплуатироваться и поддерживаться, с уделением постоянного внимания вкладу сообщества, которому он служит.

Комитет будет работать в тесном сотрудничестве с местным сообществом и Управлением парков города Буффало (City of Buffalo Parks Department), принимая на себя такие обязанности, как расширенное обслуживание парка, неструктурные улучшения, уход за газонами, садоводство, оборудование, организация мероприятий, концессии, маркетинг и брендинг. Дополнительную информацию можно найти по следующему адресу: <https://RWParkBuffalo.org>.

###